

DIGIPOWER



PD-HS500

coffee CLUTCH

Carrying case and stand for iPad Estuche base para portar el iPad Étui de transport et support pour iPad

USER GUIDE • GUÍA DEL USUARIO • GUIDE D'UTILISATION

USER GUIDE

English

Thank you for purchasing this DigiPower carrying case and stand for iPad. Designed as both a multi-use carrying case and as a lightweight portable stand for your iPad, it is versatile and easy to use. Simply grab the handle to transport your iPad easily and securely or attach the included shoulder strap for a hands free solution. When using your iPad, fold out the stand to easily watch movies, surf the web or check e-mails. The Coffee Clutch was designed to be lightweight and durable while providing a unique style to compliment your iPad.

WHAT'S IN THE BOX:

iPad carrying case and stand, Shoulder strap, User guide

INSERTING YOUR IPAD INTO THE CARRYING CASE

1. Position your iPad with the home button on the left side.



Declaration of Conformity with FCC Rules for Electromagnetic Compatibility

We, Mizco International, Inc., of 80 Essex Ave East, Avenel, NJ 07001, declare under our sole responsibility that the product PD-HS500 to which this declaration relates, complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Mizco International, Inc., is not responsible for any interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate this equipment.

ICES

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Declaración de conformidad con los reglamentos de la FCC para compatibilidad electromagnética

Nosotros, Mizco International, Inc., de 80 Essex Ave East, Avenel, NJ 07001, declaramos bajo nuestra responsabilidad única que el producto PD-HS500 relacionado con esta declaración, cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causarle una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencia perjudicial cuando el equipo se opera en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones podría provocar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que dicha interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Colocar u orientar la antena receptora en otro lado.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo una salida o circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar a su proveedor o un técnico de radio o televisión con experiencia para que le ayuden.

Mizco International, Inc. no es responsable por cualquier interferencia causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podría invalidar la autorización del usuario para operar este equipo.

ICES

Este aparato digital Clase B cumple con el ICES-003 de Canadá.

Déclaration de conformité à la réglementation FCC en matière de compatibilité électromagnétique

Nous, Mizco International, Inc., sis au 80 Essex Ave East, Avenel, NJ 07001, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit PD-HS500 auquel se réfère la présente déclaration, est conforme aux normes énoncées à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Cet appareil a été contrôlé et jugé conforme aux limites imposées pour les unités numériques de classe B, en vertu de l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences en milieu résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions fournies, il peut causer des interférences dans les communications radio. Néanmoins, aucune installation n'est par définition exempte de ce phénomène. Si cet appareil cause effectivement des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions radio ou télévisées (et il suffit, pour s'en rendre compte, d'allumer et d'éteindre l'appareil), l'utilisateur devra tenter de corriger ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes:

- Réorienter ou changer la position de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant appartenant à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.

Demander l'assistance du fournisseur ou d'un technicien de télé ou de radio expérimenté. Mizco International, Inc., n'est pas responsable des interférences causées par des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications peuvent rendre nulle l'autorisation accordée aux utilisateurs de se servir de cet équipement.

ICES

Ce périphérique numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.



All brands represented herein are registered trademarks of their respective manufacturers.

Todas las marcas representadas aquí son marcas comerciales registradas de sus fabricantes respectivos.

Toutes les marques représentées ici sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs.

©2010 Mizco International, Inc. Avenel, New Jersey
www.mizco.com tel: 800-266-838-3200, 800-266-4026
email: digipowersolutions@mizco.com

All rights reserved. Todos los derechos reservados. Tous droits réservés.
DIGIPOWER is a registered trademark of Mizco International Inc.
DIGIPOWER es una marca registrada de Mizco International Inc.
DIGIPOWER est une marque de commerce enregistrée de Mizco International, Inc.

USING THE INCLUDED SHOULDER STRAP



Diagram A

2. Slide your iPad in from the bottom until it is fully inserted along the top border of the carrying case.
3. Gently wrap the flexible border around your iPad and ensure that it is fully inserted before using or carrying your iPad.
4. To remove your iPad from the carrying case gently bend the flexible border back and away from your iPad, first at the bottom corners then at the sides. Slide your iPad down and out of the carrying case.

- See diagram A for how to loop the included shoulder strap through the holes at the top right and left sides of the case.
- Pull on the strap to make sure it is securely fastened to the case before using.

GUÍA DEL USUARIO

Español

Gracias por adquirir este estuche base de Digipower para portar el iPad. Este estuche multiusos versátil y fácil de usar está diseñado no sólo para portar su iPad, sino también para ser una base portátil para el iPad. Simplemente tómelo de la manija para portar el iPad de manera fácil y segura o use la correa incluida para una solución a manos libres. Cuando use el iPad, abra el estuche para convertirlo en una base para ver películas cómodamente, navegar por la Web o atender los correos electrónicos. El Coffee Clutch fue diseñado para ser ligero y duradero con un estilo especial para complementar su iPad.

CONTENIDO DE LA CAJA:

Estuche base para portar el iPad, Correa, Guía del usuario

PARA INSERTAR EL IPAD EN EL ESTUCHE PORTADOR

1. Posicione el iPad con el botón de Inicio ubicado hacia la izquierda.



4



2. Inserte el iPad, deslizándolo de abajo hacia arriba hasta que quede completamente alineado con la orilla superior del estuche portador.
3. Envuelva con cuidado el borde flexible alrededor de su iPad y asegúrese que esté completamente insertado antes de usar o portar su iPad.
4. Para retirar el iPad del estuche portador, doble con cuidado el borde flexible alejándolo del iPad, empezando por las esquinas inferiores y luego las orillas. Deslice su iPad hacia abajo para sacarlo del estuche.

5

PARA USAR LA CORREA DE HOMBRO INCLUIDO



Diagrama A

- Refiérase a la diagrama A para ver cómo se debe insertar la correa por los hoyos en los costados superior derecho e izquierdo del estuche.
- Jale la correa para asegurarse que está firmemente sujetado al estuche antes de usar.

6

GUIDE D'UTILISATION

Français

Merci d'avoir choisi cet étui de transport et support iPad de Digipower. Conçu à la fois comme étui de transport multifonction et support portable léger pour votre iPad, il est polyvalent et facile à utiliser. Saisissez simplement la poignée pour transporter votre iPad facilement et en toute sécurité, ou fixez la bandoulière fournie pour une solution mains libres. Lorsque vous utilisez votre iPad, dépliez le support pour regarder des films, naviguer sur le Web ou vérifier vos courriels. Le Coffee Clutch a été conçu pour être léger et durable, tout en conférant un style unique qui complétera votre iPad.

CONTENU DE LA BOÎTE :

Étui de transport et support pour iPad, Bandoulière, Guide d'utilisation

INSÉREZ VOTRE IPAD DANS L'ÉTUI DE TRANSPORT.

1. Placez votre iPad de façon que le bouton Home soit du côté gauche.



7



2. Faites glisser votre iPad à partir du bas jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré le long de la bordure supérieure de l'étui.
3. Enroulez doucement la bordure souple autour de votre iPad, en vous assurant qu'il est inséré à fond avant de l'utiliser ou de le transporter.
4. Pour retirer votre iPad de l'étui de transport, courbez la bordure souple vers l'arrière en l'éloignant du iPad, d'abord dans les coins inférieurs et ensuite, sur les côtés. Faites glisser votre iPad vers le bas pour le retirer de son étui.

8

UTILISATION DE LA BANDOULIÈRE FOURNIE



Schéma A

- Voir sur le schéma comment passer la bandoulière fournie à travers les trous dans les coins supérieurs droit et gauche de l'étui.
- Tirez sur la courroie pour vous assurer qu'elle est solidement fixée à l'étui avant de l'utiliser.

9